

Les structures infinitives

Cours d'anglais - niveau 3e

« Je veux que tu m'aides » : en français, on emploie *que* et le subjonctif. L'anglais, lui, n'a pas besoin de *that* : il utilise des **structures infinitives**, comme **I want you to help me**. Tu vas apprendre à dire ce que tu veux, ce que tu attends des autres, ce qu'on te fait faire et ce qu'on te laisse faire, avec *want*, *would like*, *expect*, *make* et *let*.

Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Les structures infinitives : vouloir que quelqu'un fasse

Quand tu veux qu'**une autre personne** fasse quelque chose, le français emploie une subordonnée : « je veux **que tu** viennes ». L'anglais construit la phrase autrement : il place la personne en **complément** juste après le verbe, puis ajoute **to + base verbale**.

FORMATION

Sujet + **want** + **complément** (nom ou pronom complément) + **to + base verbale**.

I want you to come. (*Je veux que tu viennes.*)

I want

sujet + verbe

you

pronom complément

to help

to + base verbale

me.

complément

~~I want that you help me.~~

Pas de *that*, pas de sujet : un pronom complément suivi de *to + base verbale*.

Le complément peut être un nom (**I want my brother to call me.**) ou un **pronom complément**. Attention : après *want*, on ne met jamais un pronom sujet comme *I*, *he*, *she*, *we*, *they*.

Pronom sujet	Pronom complément	Exemple
I	me	Mum wants me to tidy my room.
you	you	I want you to listen.
he	him	We want him to win.
she	her	They want her to sing.
it	it	I want it to stop.
we	us	The teacher wants us to work.
they	them	I want them to stay.

Want, would like, expect + quelqu'un + to

D'autres verbes fonctionnent exactement de la même manière. Ils expriment une volonté, un souhait ou une attente envers quelqu'un.

- **want sb to** : vouloir que quelqu'un fasse. **Dad wants me to learn the piano.** (*Papa veut que j'apprenne le piano.*)
- **would like sb to** : aimerait que, plus poli. **I'd like you to meet my cousin.** (*J'aimerais que tu rencontres mon cousin.*)
- **expect sb to** : s'attendre à ce que, compter sur quelqu'un pour. **The coach expects us to win.** (*L'entraîneur s'attend à ce que nous gagnions.*)
- **need sb to** : avoir besoin que. **I need you to sign this form.** (*J'ai besoin que tu signes ce formulaire.*)
- **ask / tell sb to** : demander, dire à quelqu'un de. **She asked me to wait.** (*Elle m'a demandé d'attendre.*)

Questions et négations

La question se construit avec l'auxiliaire habituel. La question **Do you want me to help you?** (*Veux-tu que je t'aide ?*) est indispensable pour proposer ton aide ; en plus poli : **Would you like me to open the window?** (*Voulez-vous que j'ouvre la fenêtre ?*)

À la forme négative, c'est le verbe principal qui porte la négation : **I don't want you to leave.** (*Je ne veux pas que tu partes.*) **Nobody expected him to win.** (*Personne ne s'attendait à ce qu'il gagne.*)

FAUX AMI

Expect ne veut pas dire « attendre quelqu'un » (*wait for*) mais « s'attendre à ». **I'm waiting for the bus.** (*J'attends le bus.*) **I expect the bus to be late.** (*Je m'attends à ce que le bus soit en retard.*)

Make sb do et let sb do : sans to

Deux verbes très fréquents se construisent avec un complément suivi de la **base verbale**

seule, sans *to*.

RÈGLE

make + sb + BV : faire faire, obliger quelqu'un à. **let + sb + BV** : laisser, permettre à quelqu'un de.

EXEMPLES

My mum makes me tidy my room every Saturday. (*Ma mère m'oblige à ranger ma chambre tous les samedis.*)

That joke made everybody laugh. (*Cette blague a fait rire tout le monde.*)

My parents let me go to the concert. (*Mes parents m'ont laissé aller au concert.*)

Let me help you! (*Laisse-moi t'aider !*)

Make exprime une **contrainte** ou une cause, *let* une **permission**. *Let* est irrégulier et invariable : *let, let, let*. Tu le connais déjà dans **Let's go!** (*Allons-y !*), qui est la contraction de *let us*.

Récapitulatif des structures

Structure	Sens	Exemple
want sb to + BV	vouloir que	I want you to stay.
would like sb to + BV	aimerait que	We'd like them to come.
expect sb to + BV	s'attendre à ce que	I expect her to call.
make sb + BV	obliger, faire faire	He made us wait.
let sb + BV	laisser, permettre	Let him speak.

Les pièges des francophones

- **Le calque du français** : *I want that you come* est faux. On écrit **I want you to come**.
- **Le pronom sujet** : *She wants I help her* est faux. Après le verbe, il faut un pronom complément : **She wants me to help her**.
- **To en trop** : *My dad made me to apologise* et *They let us to play* sont faux. Avec *make* et *let*, pas de *to*.
- **To oublié** : *We expect them come early* est faux. Avec *want*, *would like* et *expect*, *to* est obligatoire.
- **Leave ou let** : « laisse-moi tranquille » se dit **Leave me alone**, mais « laisse-moi essayer » se dit **Let me try**, car un verbe suit.

ASTUCE

Retiens la phrase-modèle **I want you to help me, but I can't make you help me!**
Elle contient les deux constructions : avec to après want, sans to après make.

L'essentiel à retenir

- Vouloir que quelqu'un fasse : **want + complément + to + BV**, sans that.
- Même construction avec **would like, expect, need, ask, tell**.
- Le complément est un nom ou un **pronom complément** : me, you, him, her, it, us, them.
- **Make sb do** (obliger) et **let sb do** (laisser) se construisent sans to.
- **Do you want me to...?** et **Would you like me to...?** servent à proposer son aide.